



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 27 lutego 2026 r.

Poz. 1089

UCHWAŁA NR XXXII/197/26 RADY MIEJSKIEJ W LWÓWKU ŚLĄSKIM

z dnia 17 lutego 2026 r.

w sprawie zmiany budżetu Gminy i Miasta Lwówek Śląski na 2026 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153, ze zm.), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, ze zm.) Rada Miejska w Lwówku Śląskim uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetowych w sposób następujący:

1) zwiększa się plan wydatków budżetu o kwotę: 8 122 000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w planie wydatków inwestycyjnych zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. W wyniku wprowadzonych zmian powstał deficyt budżetu w wysokości 8 122 000,00 zł, który zostanie pokryty:

1) przychodami z zaciągniętego kredytu na rynku krajowym w kwocie 8 122 000,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale nr XXIX/176/25 Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim z dnia 29 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy i Miasta Lwówek Śląski na rok 2026, § 3 ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Ustala się limit zobowiązań długoterminowych z tytułu zaciągniętego kredytu na rynku krajowym do kwoty 17 922 000,00 zł.”.

§ 5. Po zmianach:

1) planowane dochody budżetu gminy wynoszą: 125 777 951,16 zł;

2) planowane przychody budżetu gminy wynoszą: 19 917 204,81 zł;

3) planowane wydatki budżetu gminy wynoszą: 141 995 155,97 zł;

4) planowane rozchody budżetu gminy wynoszą: 3 700 000,00 zł.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta Lwówek Śląski.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 8. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim:
Magdalena Wioleta Lewandowska

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXXII/197/26
Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim
z dnia 17 lutego 2026 r.

Plan wydatków budżetowych Gminy i Miasta Lwówek Śląski na 2026 r.

Dział	Rozdz.	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
801			Oświata i wychowanie	52 183 266,34	3 800 000,00	55 983 266,34
	80104		Przedszkola	13 560 506,03	3 800 000,00	17 360 506,03
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 000 000,00	3 800 000,00	4 800 000,00
926			Kultura fizyczna	9 674 248,09	4 322 000,00	13 996 248,09
	92601		Obiekty sportowe	9 421 248,09	4 322 000,00	13 743 248,09
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	762 275,67	4 322 000,00	5 084 275,67
Razem:				133 873 155,97	8 122 000,00	141 995 155,97

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXXII/197/26
Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim
z dnia 17 lutego 2026 r.

Zadania inwestycyjne rok 2026

Dział	Rozdz.	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
1	2	3	4	5	6	7
010			Rolnictwo i łowiectwo	4 249 713,25	0,00	4 249 713,25
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	4 249 713,25	0,00	4 249 713,25
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 498 234,64	0,00	3 498 234,64
			Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Płóczki Górne i Nagórze - budowa sieci wodociągowej w miejscowości Płóczki Górne II etap	3 498 234,64	0,00	3 498 234,64
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	751 478,61	0,00	751 478,61
			Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Płóczki Górne i Nagórze - budowa sieci wodociągowej w miejscowości Płóczki Górne II etap	751 478,61	0,00	751 478,61
600			Transport i łączność	5 131 984,00	0,00	5 131 984,00
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	60 000,00	0,00	60 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000,00	0,00	60 000,00
			Budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 364 w m. Lwówek Śląski ul. Gryfowska oraz al. Wojska Polskiego	60 000,00	0,00	60 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	3 060 860,00	0,00	3 060 860,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 060 860,00	0,00	3 060 860,00
			Budowa drogi dojazdowej nr 1150 do budynków, obręb 0025 Zbylutów (FS) - dokumentacja	7 000,00	0,00	7 000,00
			Przebudowa drogi gminnej nr 108762 D - ul. Jana Pawła II w Lwówku Śląskim	1 561 000,00	0,00	1 561 000,00
			Przebudowa mostu w m. Mojesz (dokumentacja projektowa), w tym 5 000,00 zł FS	55 000,00	0,00	55 000,00
			Przebudowa ulicy Chopina w Lwówku Śląskim	90 060,00	0,00	90 060,00
			Przebudowa ulicy Marii Skłodowskiej Curie w Lwówku Śląskim	87 800,00	0,00	87 800,00

		Wykonanie nawierzchni bitumicznych na drogach wiejskich	1 260 000,00	0,00	1 260 000,00
	60020	Funkcjonowanie przystanków komunikacyjnych	552 750,00	0,00	552 750,00
		6057 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	384 990,38	0,00	384 990,38
		Ujednoczenie przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy i Miasta Lwówek Śląski	384 990,38	0,00	384 990,38
		6059 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	167 759,62	0,00	167 759,62
		Ujednoczenie przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy i Miasta Lwówek Śląski	167 759,62	0,00	167 759,62
	60078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	1 458 374,00	0,00	1 458 374,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 458 374,00	0,00	1 458 374,00
		Odbudowa kładki nad rzeką Bóbr	1 458 374,00	0,00	1 458 374,00
630		Turystyka	544 916,80	0,00	544 916,80
	63095	Pozostała działalność	544 916,80	0,00	544 916,80
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	300 000,00	0,00	300 000,00
		Budowa pola kamperowego wraz z parkingiem	100 000,00	0,00	100 000,00
		Budowa przystani kajakowej	200 000,00	0,00	200 000,00
		6058 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	195 933,44	0,00	195 933,44
		Dwa miasta - (bez) jednej granicy - myślą interaktywnie i bez granic	195 933,44	0,00	195 933,44
		6059 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	48 983,36	0,00	48 983,36
		Dwa miasta - (bez) jednej granicy - myślą interaktywnie i bez granic	48 983,36	0,00	48 983,36
700		Gospodarka mieszkaniowa	170 000,00	0,00	170 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	70 000,00	0,00	70 000,00
		6060 Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000,00	0,00	70 000,00
		wykup gruntów	70 000,00	0,00	70 000,00
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	100 000,00	0,00	100 000,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00	0,00	100 000,00
		Przebudowa budynku nr 50 w m. Chmielno na mieszkania (budynek po byłej bibliotece)	100 000,00	0,00	100 000,00
710		Działalność usługowa	320 000,00	0,00	320 000,00
	71035	Cmentarze	320 000,00	0,00	320 000,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	320 000,00	0,00	320 000,00
		Przebudowa głównej alei na cmentarzu komunalnym w Lwówku	320 000,00	0,00	320 000,00

		Śląskim				
750		Administracja publiczna		862 936,53	0,10	862 936,63
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		260 090,70	0,00	260 090,70
		6057 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		182 063,48	0,00	182 063,48
		Budowa Systemu Informacji Przestrzennej w północno-zachodniej części województwa dolnośląskiego - II etap		182 063,48	0,00	182 063,48
		6059 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		78 027,22	0,00	78 027,22
		Budowa Systemu Informacji Przestrzennej w północno-zachodniej części województwa dolnośląskiego - II etap		78 027,22	0,00	78 027,22
	75095	Pozostała działalność		602 845,83	0,10	602 845,93
		6060 Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		112 727,19	0,10	112 727,29
		Cyberbezpieczny Urząd Gminy i Miasta Lwówek Śląski i Miejsko Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Lwówku Śląskim		112 727,19	0,10	112 727,29
		6067 Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		406 798,47	0,00	406 798,47
		Cyberbezpieczny Urząd Gminy i Miasta Lwówek Śląski i Miejsko Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Lwówku Śląskim		406 798,47	0,00	406 798,47
		6069 Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		83 320,17	0,00	83 320,17
		Cyberbezpieczny Urząd Gminy i Miasta Lwówek Śląski i Miejsko Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Lwówku Śląskim		83 320,17	0,00	83 320,17
752		Obrona narodowa		1 300 000,00	0,00	1 300 000,00
	75281	Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej		1 300 000,00	0,00	1 300 000,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		500 000,00	0,00	500 000,00
		Realizacja zadań w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025 - 2026		500 000,00	0,00	500 000,00
		6060 Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		800 000,00	0,00	800 000,00
		Realizacja zadań w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025 - 2026		800 000,00	0,00	800 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		895 343,12	0,00	895 343,12
	75412	Ochotnicze straże pożarne		895 343,12	0,00	895 343,12
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		895 343,12	0,00	895 343,12
		Budowa remizy dla OSP Włodzice Wielkie (dokumentacja projektowa)		30 000,00	0,00	30 000,00
		Modernizacja energetyczna budynku Ochotniczej Straży Pożarnej		200 000,00	0,00	200 000,00

		w Niwnicach			
		Modernizacja energetyczna budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Płóczkach Górnych	150 000,00	0,00	150 000,00
		Modernizacja energetyczna budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Zbylutowie	150 000,00	0,00	150 000,00
		Rozbudowa budynku remizy OSP Zbylutów o jednostanowiskowy garaż na samochód bojowy	365 343,12	0,00	365 343,12
801		Oświata i wychowanie	6 792 930,03	3 800 000,00	10 592 930,03
	80101	Szkoły podstawowe	50 000,00	0,00	50 000,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00	0,00	50 000,00
		Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1 przy ul. Jana Pawła II w Lwówku Śląskim	50 000,00	0,00	50 000,00
	80104	Przedszkola	6 742 930,03	3 800 000,00	10 542 930,03
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 000 000,00	3 800 000,00	4 800 000,00
		Budowa publicznego przedszkola przy Szkole Podstawowej nr 1 w Lwówku Śląskim	1 000 000,00	3 800 000,00	4 800 000,00
		6370 Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	5 742 930,03	0,00	5 742 930,03
		Budowa publicznego przedszkola przy Szkole Podstawowej nr 1 w Lwówku Śląskim	5 742 930,03	0,00	5 742 930,03
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 231 641,37	0,00	4 231 641,37
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	20 000,00	0,00	20 000,00
		6230 Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	20 000,00	0,00	20 000,00
		Przydomowe oszyszczałnie ścieków	20 000,00	0,00	20 000,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	2 492 400,00	0,00	2 492 400,00
		6057 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 944 072,00	0,00	1 944 072,00
		Modernizacja Parku Miejskiego wraz z fosą w mieście Lwówek Śląski	1 944 072,00	0,00	1 944 072,00
		6059 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	548 328,00	0,00	548 328,00
		Modernizacja Parku Miejskiego wraz z fosą w mieście Lwówek Śląski	548 328,00	0,00	548 328,00

90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	332 530,17	0,00	332 530,17
	6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	332 530,17	0,00	332 530,17
		Program priorytetowy "Ciepłe mieszkanie"	332 530,17	0,00	332 530,17
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	686 821,70	0,00	686 821,70
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	686 821,70	0,00	686 821,70
		Budowa oświetlenia drogowego od nr 105 do 109 w miejscowości Kotliska - kolonia (FS)	33 905,99	0,00	33 905,99
		Budowa oświetlenia drogowego w m. Górczyca od nr 2 do nr 41 (projekt) - FS	10 000,00	0,00	10 000,00
		Budowa oświetlenia na terenie sołectwa Radłówka (FS)	17 000,00	0,00	17 000,00
		Budowa oświetlenia przy drodze 2515D w m. Gradówek (FS)	11 867,18	0,00	11 867,18
		Budowa oświetlenia ulicznego przy budynku nr 12 w Radomiłowicach (krzyżówka) FS	15 183,59	0,00	15 183,59
		Budowa oświetlenia ulicznego przy drodze gminnej 301 w m. Płóczki Dolne (FS)	30 000,00	0,00	30 000,00
		Budowa oświetlenia ulicznego w sołectwie Gaszów (działka nr 64, 174, 171, 111) - FS	16 864,94	0,00	16 864,94
		Budowa oświetlenia w sołectwie Dłużec (FS)	20 000,00	0,00	20 000,00
		Budowa oświetlenia we wsi Włodzice Wielkie (wykonanie oświetlenia na odcinku drogi uwzględnionej w projekcie oświetlenia drogowego z roku 2022) - FS	7 000,00	0,00	7 000,00
		Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy i Miasta Lwówek Śląski	500 000,00	0,00	500 000,00
		Wykonanie projektu oświetlenia działki nr 17/7 w m. Niwnice (FS)	5 000,00	0,00	5 000,00
		Zamontowanie lamp przy drodze bocznej od nr 75 do 125 w m. Zbylutów (FS)	20 000,00	0,00	20 000,00
90095		Pozostała działalność	699 889,50	0,00	699 889,50
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	699 889,50	0,00	699 889,50
		Przebudowa Wzgórza Kombatantów w m. Lwówek Śląski	699 889,50	0,00	699 889,50
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 316 800,00	0,00	1 316 800,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	236 800,00	0,00	236 800,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	218 800,00	0,00	218 800,00

		Klimatyzator do ogrzewania świetlicy wiejskiej w m. Płóczki Górne (FS)	12 000,00	0,00	12 000,00
		Sala wielofunkcyjna w Lwóweckim Ośrodku Kultury	196 800,00	0,00	196 800,00
		Zakup i montaż klimatyzacji w świetlicy wiejskiej w m. Włodzice Małe (FS)	10 000,00	0,00	10 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	18 000,00	0,00	18 000,00
		Zakup pieca konwekcyjnego na 6 blach w celu doposażenia świetlicy wiejskiej w m. Niwnice (FS)	18 000,00	0,00	18 000,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	1 080 000,00	0,00	1 080 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 080 000,00	0,00	1 080 000,00
		Renowacja fontann miejskich w Lwówku Śląskim	1 080 000,00	0,00	1 080 000,00
926		Kultura fizyczna	8 007 275,67	4 322 000,00	12 329 275,67
	92601	Obiekty sportowe	8 007 275,67	4 322 000,00	12 329 275,67
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	762 275,67	4 322 000,00	5 084 275,67
		Budowa infrastruktury rekreacyjnej (sportowej) wraz z urządzeniami budowlanymi przy SP nr 1 w Lwówku Śląskim - stadion	195 000,00	4 322 000,00	4 517 000,00
		Budowa placu Fitness w m. Brunów (FS)	10 500,00	0,00	10 500,00
		Budowa placu zabaw przy świetlicy wiejskiej w m. Skorzynice (FS)	30 000,00	0,00	30 000,00
		Budowa siłowni zewnętrznej przy Przystani Izerskiej w m. Ustronie (FS)	18 205,00	0,00	18 205,00
		Budowa skoczni do skoku wzwyż oraz modernizacja boiska sportowego na terenie stadionu przy SP nr 1 w Lwówku Śląskim	383 570,67	0,00	383 570,67
		Budowa szatni kontenerowej dla sportowców w m. Niwnice	120 000,00	0,00	120 000,00
		Rozbudowa i doposażenie placu zabaw oraz zabezpieczenie miejsca na ognisko w m. Płóczki Górne (FS)	5 000,00	0,00	5 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	45 000,00	0,00	45 000,00
		Zakup kosiarki - traktorka do koszenia dużych powierzchni	45 000,00	0,00	45 000,00
	6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	7 200 000,00	0,00	7 200 000,00
		Budowa infrastruktury rekreacyjnej (sportowej) wraz z urządzeniami budowlanymi przy SP nr 1 w Lwówku Śląskim - stadion	7 200 000,00	0,00	7 200 000,00
		Razem	33 823 540,77	8 122 000,10	41 945 540,87

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXXII/197/26
Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim
z dnia 17 lutego 2026 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2026 r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota	Zmiana	Plan po zmianach
1	2	3	4	5	6
Przychody ogółem:			11 795 204,81	8 122 000,00	19 917 204,81
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach – Fundusz Pomocy obywatelom Ukrainy	905	13 667,15	0,00	13 667,15
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków – Cyberbezpieczny samorząd	906	543 918,64	0,00	543 918,64
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	1 437 619,02	0,00	1 437 619,02
4	Przychody z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym	952	9 800 000,00	8 122 000,00	17 922 000,00
Rozchody ogółem:			3 700 000,00	0,00	3 700 000,00
1	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	3 700 000,00	0,00	3 700 000,00